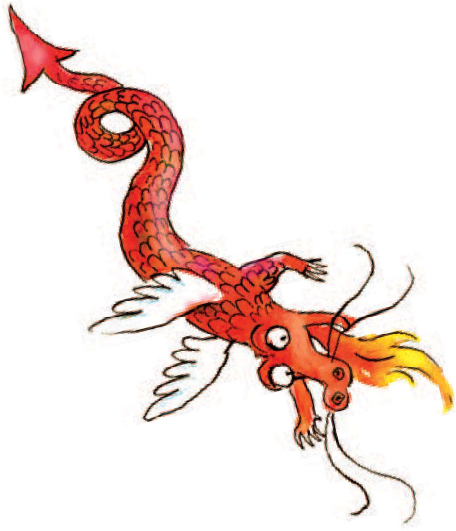




[WWW.PREMIERESPAGES.FR](http://WWW.PREMIERESPAGES.FR)

**PETIT GUIDE  
DE VOYAGE  
AU PAYS DES HISTOIRES**



# PETIT GUIDE DE VOYAGE AU PAYS DES HISTOIRES

Texte  
Murielle Szac

Illustrations  
Anne Wilsdorf



## LE MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION ET LA Caisse Nationale des Allocations Familiales REMERCIENT

### POUR LEUR IMPLICATION DANS LE DÉVELOPPEMENT DU PROJET

Le Ministère des Affaires Sociales et de la Santé  
et la Direction générale de la cohésion sociale

Le Centre national de la littérature pour la jeunesse  
La Joie par les livres (Bibliothèque nationale de France)

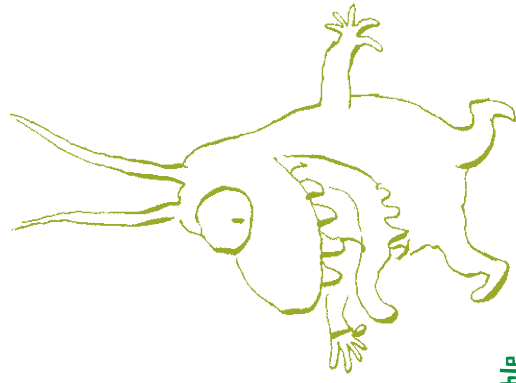
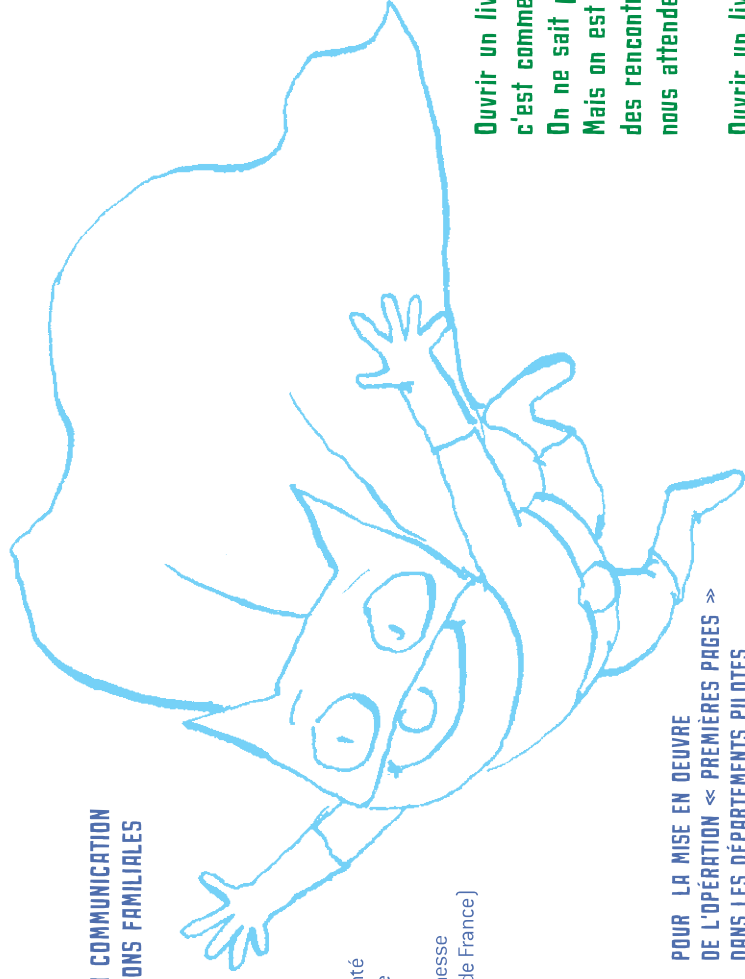
le conseil général du Val-de-Marne

A.C.C.E.S. (Actions Culturelles  
Contre les Exclusions et les ségrégations)

l'Acepp (Association des collectifs enfants  
parents professionnels)

l'Agence Quand les livres relient

Enfance et musique



**Ouvrir un livre avec son enfant,  
c'est comme ouvrir une porte ensemble.  
On ne sait pas à l'avance ce qui se cache derrière.  
Mais on est sûr que des aventures,  
des rencontres, des émotions et des découvertes  
nous attendent de l'autre côté.**

**Ouvrir un livre avec son enfant,  
c'est comme partir pour faire un grand voyage.**

**Ça vous tente ? Vous hésitez peut-être ?  
Voici un petit guide amusant pour vous accompagner.  
Alors, prêt à embarquer ?**

**1,2,3...  
c'est parti, on y va !**



### POUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'OPÉRATION < PREMIÈRES PAGES > DANS LES DÉPARTEMENTS PILOTES

les caisses d'Allocations familiales de l'Ain,  
du Lot, du Puy-de-Dôme, des Pyrénées-Orientales,  
de La Réunion, de la Savoie et de la Seine-et-Marne  
et l'ensemble de leurs partenaires

les conseils généraux de l'Ain, du Lot,  
du Puy-de-Dôme, des Pyrénées-Orientales,  
de La Réunion, de la Savoie et de la Seine-et-Marne  
et leurs bibliothèques départementales de prêt

les directions régionales des affaires culturelles  
d'Auvergne, d'Ile-de-France, de Languedoc-Roussillon,  
de Midi-Pyrénées, de La Réunion et de Rhône-Alpes

La Mutualité sociale agricole de l'Ain, du Lot,  
des Pyrénées-Orientales et de la Savoie

le Rotary Club de Saint-Denis de La Réunion

et toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration  
du projet, au choix de l'album et à la création du guide.





## CHAPITRE 1

# Ce qu'il faut savoir avant de partir en voyage



## FORMALITÉS À ACCOMPLIR

Il n'y en a pas ! Tout le monde peut embarquer au pays des histoires, du moment qu'il en a envie.

## À QUEL MOMENT PARTIR ?

Dès que votre bébé est né, c'est possible ! Tous les bébés adorent qu'on leur raconte des histoires. Ils sont très doués pour l'écoute. Même avant de parler, votre enfant aime que vous lui parliez. D'ailleurs, son premier livre, c'est votre visage et votre voix. Et la vie elle-même, pour lui, c'est déjà toute une histoire !

## EST-CE QU'ON PEUT PARTIR EN FAMILLE ?

C'est la destination idéale pour un voyage familial. Le plus passionnant c'est justement tout ce que vous allez vivre ensemble. Soit un petit moment câlin, juste à deux, votre enfant bien calé dans vos bras ou sur vos genoux. Soit un moment d'échange avec les grands frères ou les grandes sœurs. On savoure l'histoire tous ensemble, ou même le grand feuillet le livre avec le petit. Les histoires, c'est trop bon quand c'est partagé.



## MON ENFANT N'EST-IL PAS TROP PETIT POUR FAIRE CE VOYAGE ?

On n'est jamais trop petit pour les histoires. Même si votre enfant ne comprend pas forcément tout, il comprend quelque chose, et il y prend du plaisir. Simplement parce que ce voyage-là, vous le faites juste pour lui, avec lui.

Et puis ne sous-estimez pas votre bébé : il sait faire toujours plus de choses que ce que vous croyez ! Faites-lui confiance, et vous verrez comme il va vous épater. A quelques mois à peine, il sait déjà par exemple distinguer les couleurs, reconnaître sur une image des objets ou des animaux familiers. Bluffant, non ?

S'il goûte le livre avec la bouche avant de le goûter avec ses yeux et ses oreilles, ce n'est pas grave. Le bébé découvre le monde en le mordillant et le suçotant.

## EST-CE QUE JE VAIS SAVOIR M'Y PRENDRE ?

Bien sûr que oui ! Parce qu'il n'y a pas de bonne méthode, il y a juste votre méthode. Pas besoin d'être un brillant acteur pour lire à voix haute une histoire. N'oubliez jamais que ce que votre enfant aime, c'est d'abord votre voix. Et vous allez être étonné par vos propres compétences.

Quant à la position, là non plus il n'y a pas de position idéale. Assis ou couché, votre enfant dans vos bras, sur vos genoux ou dans son lit ? Peu importe ! Du moment que vous êtes confortablement installés tous les deux.

## CE VOYAGE VA-T-IL ME PRENDRE BEAUCOUP DE TEMPS ?

Vous n'êtes pas obligé de choisir une destination lointaine. Parfois quelques minutes suffisent pour plonger dans un bon livre.

Il y a un temps pour tout : un temps pour l'emmener courir dehors, un temps pour jouer ensemble, un temps pour regarder les dessins animés, et un temps pour savourer un livre.

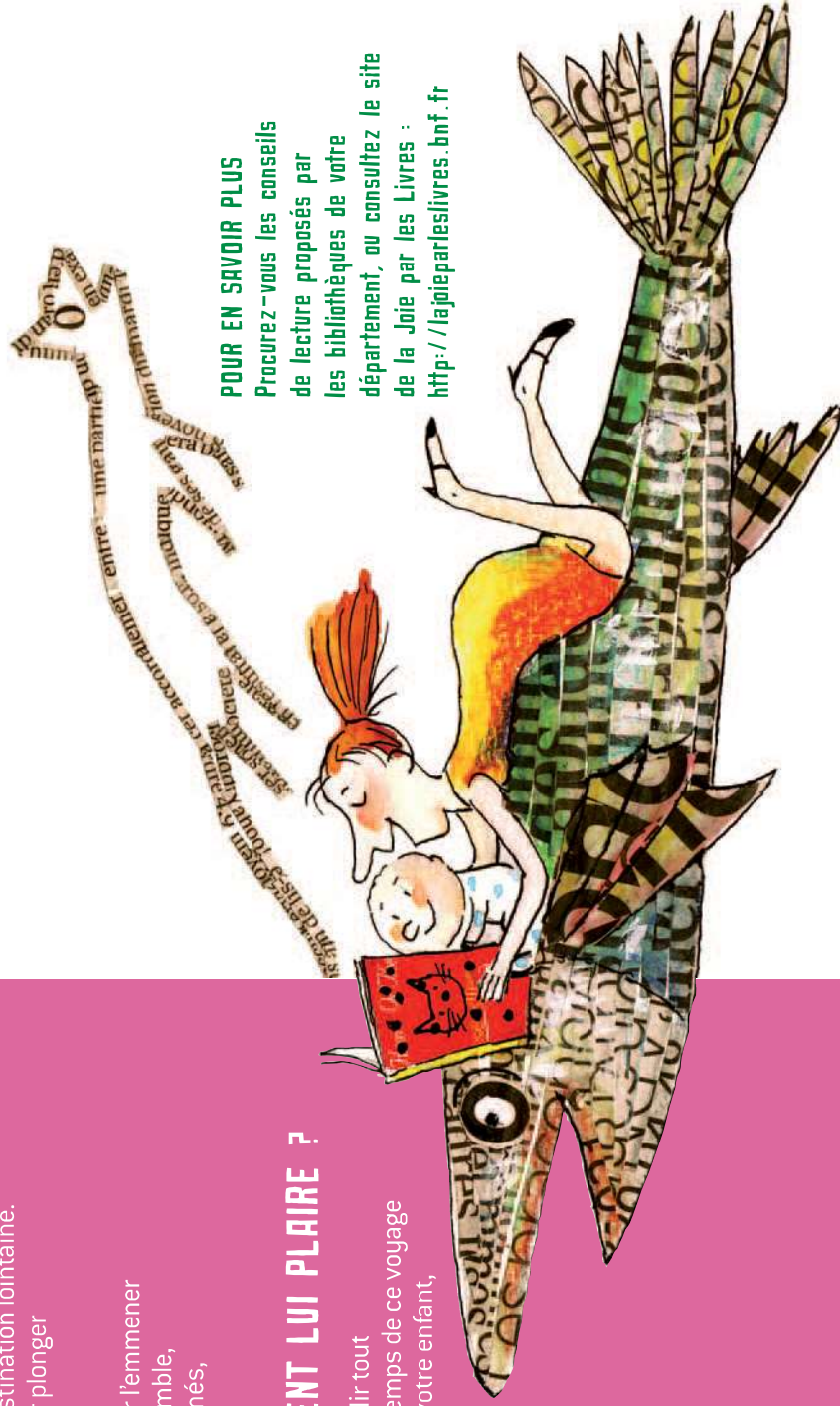
## EST-CE QUE ÇA VA VRAIMENT LUI PLAIRE ?

Ce voyage vous ne pouvez pas l'accomplir tout en téléphonant ou travaillant... Bref, le temps de ce voyage vous êtes entièrement disponible pour votre enfant, et ça il adore !

Les bébés ont autant besoin de communiquer que de manger. Au pays des histoires, ils sont nourris par tellement de mots et d'images, que leur plaisir est garanti.

## CE QU'IL FAUT EMMENER DANS SES BAGAGES

Il existe plein de sortes de livres. Il y a des imagiers, des livres de comptines, des livres avec des cache-cache, des contes, des histoires avec des héros, des albums avec du texte, d'autres qui racontent une histoire sans texte, des livres avec des photos, d'autres avec des dessins... Vous pouvez emmener un peu de tout ça, au gré de vos envies. Un petit détail pratique ? Ne prenez que ce que vous aimez vous-même !



### POUR EN SAVOIR PLUS

Procurez-vous les conseils de lecture proposés par les bibliothèques de votre département, ou consultez le site de la Joie par les Livres : <http://lajoieparleslivres.bnf.fr>

## COMMENT SE REPÉRER ?

Vous vous sentez un peu perdu en atterrissant ? N'ayez crainte, il y a des lieux pour vous orienter. Vous pouvez aller dans une librairie, au rayon jeunesse, il y aura toujours quelqu'un de compétent pour orienter votre choix.

Pensez aussi à la bibliothèque près de chez vous. Votre enfant va adorer y aller avec vous. Vous pouvez lui lire sur place des histoires mais les bibliothécaires peuvent aussi lui en lire. Ils sont de bon conseil et vous pourrez emprunter les livres qu'ils vous recommanderont, en fonction de l'âge de votre enfant.



### CHAPITRE 2

## Une fois sur place



### BON À SAVOIR

Vous pouvez faire confiance au choix de votre enfant. L'expérience prouve que les tout-petits savent très bien attraper le livre dont ils ont le goût.

Ça vous paraît bizarre de laisser un si petit choisir lui-même ? Après tout, quand vous lui offrez une glace, vous le laissez en choisir le parfum, n'est-ce pas ?



## INFOS UTILES

En France, il y a :  
12 000 livres jeunesse publiés chaque année  
20 000 bibliothèques et points de lecture  
25 000 librairies et points de vente de livres  
Il y en a forcément un tout près de chez vous !

## TARIFS

L'adhésion à une bibliothèque est le plus souvent gratuite pour les enfants. Le livre a un prix unique sur tout le territoire français, quel que soit l'endroit où vous l'achetez, il vous sera vendu au même tarif.

## LANGUE DU PAYS

C'est la musique des mots qui plaît au tout-petit. Il aime ce qui est sonore, ce qui « roule en bouche ». Pas de problème, il possède le décodeur !

La langue des histoires, n'est pas la même que la langue de tous les jours. Dans la vie, on se comprend à demi-mots, on accompagne sa parole de gestes. Au pays des histoires, les mots disent tout. Il y a un début, un milieu, une fin. Cette langue des histoires, votre enfant l'apprendra vite, dès que vous lui lirez des histoires justement. Et vous verrez qu'il en a drôlement besoin pour enrichir son langage. Et pour s'épanouir, tout simplement. C'est un joli cadeau à lui faire !



## TRANSPORTS : ITINÉRAIRES CONSEILLÉS

### PRENDRE TOUJOURS LE MÊME CHEMIN

Votre enfant aura peut-être la tentation de vous faire inlassablement relire la même histoire. Dix fois, vingt fois, cinquante fois ! Ne vous inquiétez pas, c'est un chemin comme un autre pour accéder au cœur du pays des histoires. Ça le rassure de retrouver les mêmes images et les mêmes mots. Et figurez-vous qu'il y découvre chaque fois quelque chose de nouveau. Quand il en aura fini, il décidera tout naturellement de s'aventurer sur une autre route.

### VARIER LES PARCOURS

Vous pouvez aussi mixer les plaisirs. Puisque vous avez emmené toutes sortes de livres, n'hésitez pas à passer d'un genre à un autre, si votre enfant a l'appétit de varier, le voyage n'en sera que plus surprenant.



## LES BONS PLANS : LE RITUEL

### LES TOUT-PETITS ONT BESOIN DE RITUELS

Ils adorent que vous refassiez tous les jours la même chose au même moment. C'est particulièrement important à l'heure du coucher.

Le soir, avant de l'abandonner au sommeil, offrez-lui un petit moment de lecture. C'est idéal pour l'aider à bien s'endormir.

### BON À SAVOIR

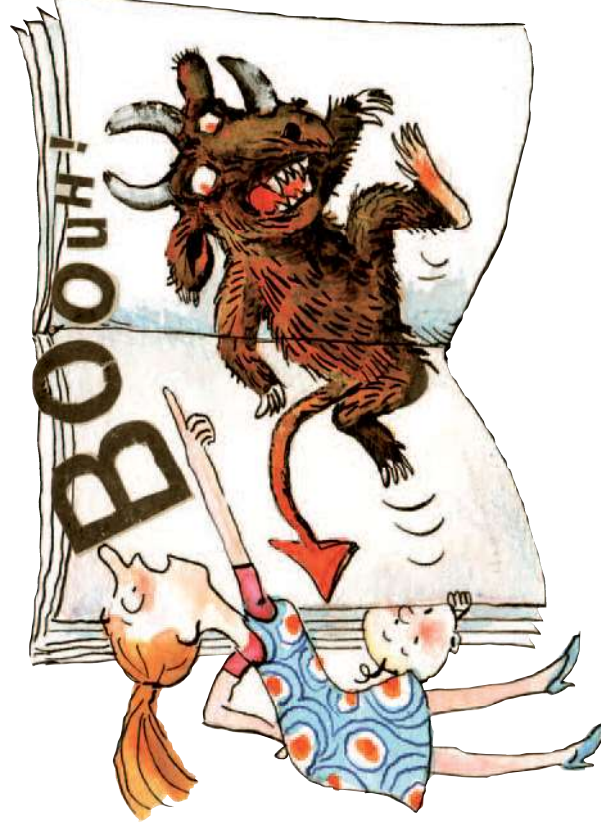
Si votre enfant se lève dès la 2ème page et part jouer avec ses jeux de construction, il est sûrement encore en train de vous écouter. Un petit est parfois tellement plein de vie qu'il ne peut rester en place. Mais il apprécie quand même ce que vous lui racontez. Si vous arrivez à poursuivre votre lecture, vous le verrez sûrement revenir avant la fin de l'histoire. Du bien vous la redemander le lendemain alors que vous pensiez qu'il n'y avait accordé aucun intérêt !



## LES DANGERS DU VOYAGE

### LES MAUVAISES RENCONTRES

C'est vrai, ce pays regorge de monstres, de sorcières, d'ogres ou de loups. Mais ils ne sont pas dangereux, bien au contraire ! Plus ils sont méchants, et bien sûr vaincus à la fin de l'histoire, plus ils font du bien à votre enfant. Que les brigands soient terrassés, c'est rassurant pour un petit ! En lui lisant des histoires qui font peur, vous l'aidez à vaincre sa peur : vous le protégez.



### UN PETIT TRUC

Les vraies mauvaises rencontres sont rares. On peut parfois croiser des livres qui sont très mal dessinés, très mal racontés. Mais le seul risque que court votre enfant, c'est de ne pas avoir envie d'y retourner une deuxième fois !

## D'AUTRES DANGERS'

### TRANSFORMER LE PLAISIR EN DEVOIR

C'est le seul vrai piège de ce voyage. Bien sûr quand vous lui lisez une histoire, il va apprendre plein de choses au passage, bien sûr avoir entendu dès tout-petit des histoires, ça l'aidera plus tard à l'école, mais surtout résistez à la tentation de le questionner pour savoir ce qu'il a compris ou retenu. Ça le regarde !

### LES DÉGÂTS

Les gestes de votre enfant sont encore maladroits mais il est impatient de tourner les pages tout seul... Scratch ! La page est déchirée ! Pas de panique, dès que vous lui aurez donné le goût des histoires, et dès qu'il saura un peu mieux coordonner ses gestes, ces petits accidents n'arriveront plus. Et si ça se reproduit, un rouleau de scotch et hop. Mieux vaut un livre rafistolé disponible, qu'un livre neuf hors d'atteinte...



P18

## À NE PAS MANQUER

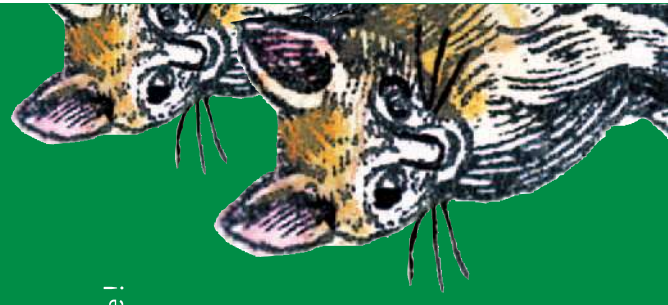
### VOTRE ENFANT, TRÈS CONCENTRÉ SUR LES IMAGES, EN TRAIN DE FEUILLETER UN LIVRE QUE VOUS LUI AVEZ LU LA VEILLE

Parfois, il le tient à l'envers, mais qu'importe, il a déjà compris que ces images colorées et ces petits signes noirs contiennent un secret à déchiffrer !

Et lorsqu'il commencera à parler, vous le surprendrez peut-être, tout seul, en train de se raconter l'histoire à voix haute. Un moment magique.

### LE GRAND FRÈRE OU LA GRANDE SŒUR EN TRAIN DE LUI LIRE L'HISTOIRE

Car c'est un voyage à expérimenter en famille, ne l'oubliez pas. Quelle fierté pour l'un et pour l'autre ! Que de connivences...



P19



## À VOIR DANS LES ENVIRONS

### LES MAGAZINES

Il en existe qui accordent le plus grand soin à rejoindre les enfants dès 1 an. Recevoir tous les mois son magazine dans la boîte aux lettres, y retrouver ses héros familiers, ses rubriques préférées fabrique de l'attachement et génère du plaisir. Tout est étudié en fonction de l'âge de votre enfant, y compris le choix des histoires, vous pouvez leur faire confiance. Un détour idéal.

### LES CHANSONS

Il traîne sûrement au fond de votre mémoire une chanson d'autrefois qui ne demande qu'à refaire surface. Chacun d'entre nous a son petit trésor d'enfance, fait de comptines, de chansonnettes...

Si vous avez du mal à vous en souvenir, les livres-CD sont souvent précieux, mais vous pouvez également oser chanter vous-même avec un livre illustré qui vous redonne les paroles. Pas besoin d'être une grande voix pour ravir votre bébé !

## CHAPITRE 3

# Ce qu'il reste au retour du voyage....



## LES SOUVENIRS QUE L'ON RAPPORTE, DES MOMENTS DE BONHEUR EN FAMILLE INOUBLIABLES

Ces temps précieux de partage fabriquent une culture familiale. Longtemps après vous reparlerez ensemble de l'histoire du petit garçon qui s'était transformé en monstre, ou de la petite souris adoptée par un gros ours...

Au cours de ce voyage, vous ne lisez pas un livre à votre enfant, vous lisez un livre avec votre enfant, et tout se joue dans cet « avec ». Car vous allez le découvrir comme vous ne l'avez jamais vu. Il va drôlement vous épater, fierté garantie !

## LES VOYAGES FORMENT LA JEUNESSE... ET CELUI-LÀ PARTICULIÈREMENT !

Peut-être sans même vous en rendre compte, vous êtes partis ensemble à la découverte du monde. Vous avez plongé ensemble dans des univers nouveaux, fait des rencontres extraordinaires et surtout vous avez parlé d'autre chose que du quotidien. Une bien jolie manière de nourrir, sans effort, la curiosité et l'intelligence de votre enfant !

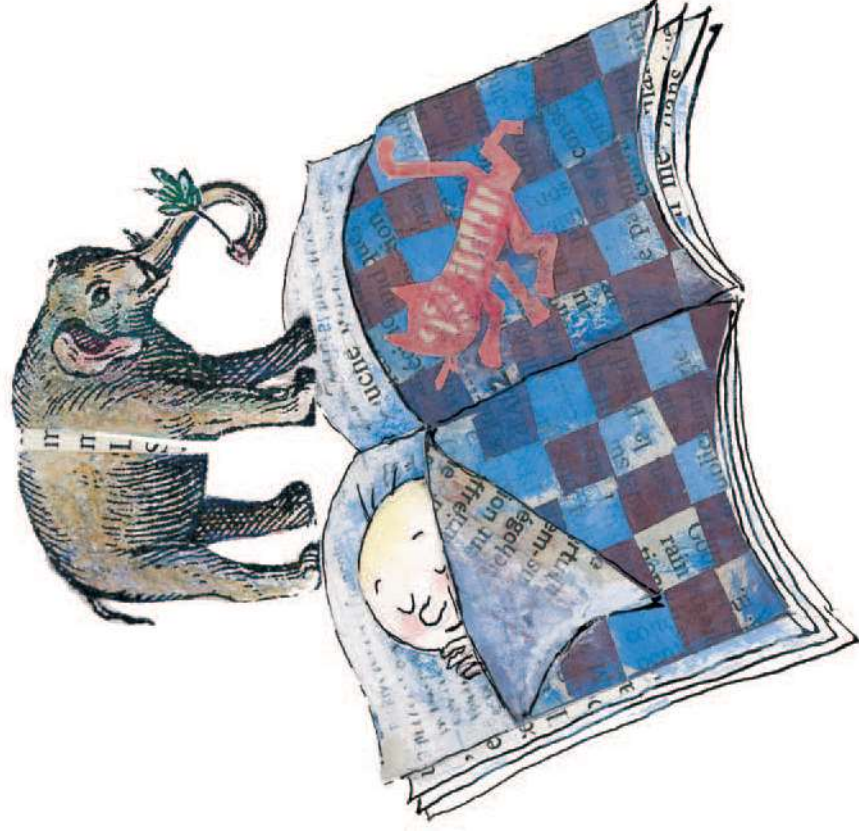
## UN IMAGINAIRE MUSCLÉ

Au cours de cette aventure, votre enfant a développé son imagination, comme il ne l'aurait fait nulle part ailleurs. Il a joué à se faire peur, à être un héros, à détester et adorer, à se perdre et se retrouver... Il s'est inventé mille vies imaginaires. Précieux pour son avenir : tous les grands savants débordent d'imagination ! Pour inventer la montgolfière ou l'avion, il faut avoir rêvé de voler...

## LES AUTRES BÉNÉFICES AU RETOUR

Quand on y a pris goût, on a un furieux désir de retourner au pays des histoires. D'où une envie irrépressible, plus tard, d'apprendre à lire, pour pouvoir revivre toutes ces émotions ! Car en faisant ce grand voyage avec votre enfant vous lui avez fait toucher du doigt ce qu'il y a d'unique et d'irremplaçable au cœur des livres. Mission accomplie, non ?

Voyez-loin : quand votre enfant sera adulte, les traces de ce voyage resté inoubliable seront si fortes, qu'il aura à son tour l'envie d'emmener ses enfants accomplir le même voyage. La transmission de la culture et du plaisir de lire passe par la chaîne de ces petits bonheurs d'enfance.



« LIRE C'EST VOYAGER,  
VOYAGER C'EST LIRE »

VICTOR HUGO



**Rédaction**

**Murielle Szac**

**Illustrations**

**Anne Wilsdorf**

Conception graphique et visuels de couverture

Séverine Laurant/[www.lejardingraphique.com](http://www.lejardingraphique.com)

**Coordination**

Ministère de la Culture et de la Communication,

OGMIC, Service du livre et de lecture

Dépot légal : novembre 2012

Achevé d'imprimer par Média-Graphic  
Rennes 2012



## LA LECTURE, C'EST AUSSI POUR LES TOUT-PETITS !

Ce *Petit guide de voyage au pays des histoires*, source inépuisable de conseils, de trucs et d'astuces, vous accompagnera dans la découverte, avec votre enfant, des livres et des histoires. Il vous est offert dans le cadre de l'opération *Premières pages* pilotée en partenariat par le Ministère de la Culture et de la Communication. Laissez-vous tenter par ce voyage extraordinaire !



premières  
pages



Illustrations de couverture  
Séverine Laroit  
[www.lejardingraphique.com](http://www.lejardingraphique.com)